

# LEVINE 8 ZRT.

## Adatkezelési Tájékoztató

a [www.levine8.com](http://www.levine8.com) weboldal látogatói és ügyfelei részére

### AZ ADATKEZELŐ

Cégnév:	<b>Levine 8 Zrt.</b>
Székhely:	<b>1012 Budapest, Logodi utca 30.</b>
E-mail:	<b><a href="mailto:info@levine8.com">info@levine8.com</a></b>
Weboldal:	<b><a href="http://www.levine8.com">www.levine8.com</a></b>
Hatályos:	<b>2026</b>
Nyelv:	<b>Magyar (1–4. oldal) · English (pages 5–8)</b>

Ez a dokumentum az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (GDPR) 13. cikke, valamint a 2011. évi CXII. törvény alapján készült. A tájékoztató magyar és angol nyelven, összesen 8 oldalon tartalmazza az adatkezelési szabályokat.

## MAGYAR VERZIÓ

1–4. oldal

0 1

## Bevezető

A Levine 8 Zrt. (a továbbiakban: Adatkezelő) elkötelezett az általa kezelt személyes adatok védelme iránt. Kérjük, figyelmesen olvassa el jelen tájékoztatót. Adatvédelmi kérdéseivel forduljon hozzánk az info@levine8.com e-mail címen.

0 2

## Adatkezelési célok és jogalapok

### 2.1 Kapcsolatfelvételi űrlap

Kezelt adat	Cél	Jogalap	Megőrzési idő
Név, e-mail cím, üzenet	Kapcsolatfelvétel, visszajelzés	GDPR 6. cikk (1) a) – hozzájárulás	Max. 3 év

### 2.2 Könyvelési és adótanácsadási tevékenység

Az Adatkezelő alaptevékenysége könyvelési és adótanácsadási szolgáltatások nyújtása.

Kezelt adat	Cél	Jogalap	Megőrzési idő
Név, lakcím, adószám, bankszámlaszám, számlázási és kontaktadatok	Könyvelés, adótanácsadás, szerződés teljesítése, számlakiállítás	GDPR 6. cikk (1) b) és c) – szerződés és jogi kötelezettség	Min. 8 év (számviteli törvény)

### 2.3 Partner kapcsolatszerzés

Amennyiben az ügyfél igényli, a Levine 8 Zrt. partner ügyvédi irodákkal vagy pályázati tanácsadókkal hozza kapcsolatba. Az ügyfél adatai kizárólag előzetes, kifejezett hozzájárulásával kerülnek átadásra.

### 2.4 E-mail levelezés

Kezelt adatok:	Név, e-mail cím, üzenet tartalma
Cél:	Kapcsolattartás, ajánlatadás, ügyfélkezelés
Jogalap:	GDPR 6. cikk (1) f) – jogos érdek (üzletmenet folytonosság)
Megőrzési idő:	A kapcsolat megszűnésétől számított maximum 3 év

0 3

## Sütik (cookie-k) használata

A [www.levine8.com](http://www.levine8.com) weboldal sütiket (cookie-kat) használhat a felhasználói élmény javítása érdekében. Az oldalon az alábbi típusú sütik lehetnek jelen:

- Munkamenet sütik: a látogatás idejére kerülnek tárolásra, a böngésző bezárásakor törlődnek
- Google Fonts: betűtípusok betöltéséhez szükséges, Google LLC által kezelt süti
- Formspreet vagy egyéb űrlapkezelő: a kapcsolatfelvételi űrlap működéséhez szükséges

A sütik kezelésével kapcsolatos hozzájárulását Ön bármikor visszavonhatja böngészője beállításában.

0 4

## Adatfeldolgozók

A Levine 8 Zrt. az alábbi adatfeldolgozókat veszi igénybe:

Adatfeldolgozó	Tevékenység	Adatkezelési tájékoztató
GoDaddy / tárhelyszolgáltató	Weboldal tárhelyszolgáltatás	<a href="http://godaddy.com/legal/agreements/privacy-policy">godaddy.com/legal/agreements/privacy-policy</a>
Google LLC (Google Workspace, Fonts)	E-mail levelezés, betűtípus betöltés	<a href="http://policies.google.com/privacy">policies.google.com/privacy</a>
Formspree Inc. (ha használatos)	Kapcsolatfelvételi űrlap kezelése	<a href="http://formspree.io/legal/privacy-policy">formspree.io/legal/privacy-policy</a>

*Megjegyzés: Google LLC esetén az adatok az EGT-n kívülre (USA) kerülhetnek – az EU–USA adatvédelmi keretrendszer alapján megfelelő védelem biztosított.*

0 5

## Az érintett jogai

Önnek a személyes adataival kapcsolatban az alábbi jogai vannak:

- Hozzáférési jog: tájékoztatást kérhet arról, hogy kezeljük-e adatait és azokba betekinthez
- Helyesbítési jog: kérheti pontatlan adatainak módosítását
- Törlési jog: kérheti adatai törlését, ha az adatkezelésnek nincs jogalapja
- Korlátozási jog: kérheti az adatkezelés felfüggesztését
- Tiltakozási jog: tiltakozhat adatai kezelése ellen
- Adathordozhatóság: kérheti adatai géppel olvasható formátumban való kiadását

Kérélmét az [info@levine8.com](mailto:info@levine8.com) e-mail címre küldheti – válaszolunk legfeljebb 30 napon belül.

## Jogorvoslati lehetőségek

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy adatainak kezelése jogellenes, panaszt nyújthat be a felügyeleti hatósághoz:

Hatóság neve:	Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)
Cím:	1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.
Postacím:	1530 Budapest, Pf.: 5.
Telefon:	+36 (1) 391-1400
E-mail:	ugyfelszolgalat@naih.hu
Weboldal:	www.naih.hu

Bírósági jogorvoslat: az érintett az adatkezelő ellen bírósághoz fordulhat. A per az érintett lakóhelye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

## Egyéb rendelkezések

A Levine 8 Zrt. fenntartja a jogot, hogy jelen tájékoztatót egyoldalúan módosítsa. A módosításról az érintetteket a weboldalon keresztül tájékoztatjuk.

A Levine 8 Zrt. az adatvédelmi tisztviselő kinevezésére a GDPR 37. cikke alapján nem köteles. Az érintett által megadott személyes adatok helyességéért kizárólag az azt megadó személy felel.

# LEVINE 8 ZRT.

## *Privacy Policy*

for visitors and clients of [www.levine8.com](http://www.levine8.com)

### DATA CONTROLLER

Company:	<b>Levine 8 Zrt.</b>
Registered address:	<b>1012 Budapest, Logodi utca 30., Hungary</b>
E-mail:	<b><a href="mailto:info@levine8.com">info@levine8.com</a></b>
Website:	<b><a href="http://www.levine8.com">www.levine8.com</a></b>
Effective:	<b>2026</b>
Language:	<b>English (pages 5–8) · Magyar (1–4. oldal)</b>

This document has been prepared in accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council (GDPR), Article 13, and Act CXII of 2011 on the Right to Informational Self-Determination and Freedom of Information.

## ENGLISH VERSION

Pages 5–8

0 1

## Introduction

Levine 8 Zrt. (hereinafter: Data Controller) is committed to protecting the personal data it processes. Please read this Privacy Policy carefully. For data protection inquiries, please contact us at [info@levine8.com](mailto:info@levine8.com).

0 2

## Purposes and Legal Bases of Data Processing

### 2.1 Contact Form

Data processed	Purpose	Legal basis	Retention period
Name, e-mail address, message	Contact, response to enquiries	GDPR Art. 6(1)(a) – consent	Max. 3 years

### 2.2 Accounting and Tax Advisory Services

The core activity of the Data Controller is the provision of accounting and tax advisory services.

Data processed	Purpose	Legal basis	Retention period
Name, address, tax number, bank account, billing and contact details	Accounting, tax advisory, contract performance, invoicing	GDPR Art. 6(1)(b)(c) – contract and legal obligation	Min. 8 years (accounting law)

### 2.3 Partner Referrals

Where requested, Levine 8 Zrt. may connect clients with partner law firms or grant consultants. Client data is only shared with the client's prior, explicit consent.

### 2.4 E-mail Correspondence

<b>Data processed:</b>	Name, e-mail address, message content
<b>Purpose:</b>	Communication, quotation, client management
<b>Legal basis:</b>	GDPR Art. 6(1)(f) – legitimate interest (business continuity)
<b>Retention period:</b>	Max. 3 years after end of relationship

0 3

## Use of Cookies

---

The [www.levine8.com](http://www.levine8.com) website may use cookies to improve user experience. The following types of cookies may be present on the site:

- Session cookies: stored for the duration of your visit, deleted when the browser is closed
- Google Fonts: required for loading typefaces, managed by Google LLC
- Formspree or similar form handler: required for the contact form to function

You may withdraw your consent to cookies or disable them at any time through your browser settings.

0 4

## Data Processors

---

Levine 8 Zrt. engages the following data processors:

Data Processor	Activity	Privacy Policy
GoDaddy / hosting provider	Website hosting	<a href="http://godaddy.com/legal/agreements/privacy-policy">godaddy.com/legal/agreements/privacy-policy</a>
Google LLC (Workspace, Fonts)	E-mail service, font loading	<a href="http://policies.google.com/privacy">policies.google.com/privacy</a>
Formspree Inc. (if applicable)	Contact form processing	<a href="http://formspree.io/legal/privacy-policy">formspree.io/legal/privacy-policy</a>

*Note: Google LLC may transfer data outside the EEA (USA) – adequate protection is ensured under the EU–US Data Privacy Framework.*

0 5

## Rights of Data Subjects

---

You have the following rights in relation to your personal data:

- Right of access: you may request confirmation of whether your data is being processed
- Right to rectification: you may request correction of inaccurate data
- Right to erasure: you may request deletion of your data where there is no legal basis
- Right to restriction: you may request that processing be suspended
- Right to object: you may object to the processing of your data
- Right to data portability: you may request your data in machine-readable format

Please send your request to [info@levine8.com](mailto:info@levine8.com) – we will respond within 30 days.

06

## Remedies

---

If you believe that the processing of your personal data is unlawful, you may lodge a complaint with the supervisory authority:

<b>Authority:</b>	National Authority for Data Protection and Freedom of Information (NAIH)
<b>Address:</b>	1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., Hungary
<b>Postal address:</b>	1530 Budapest, P.O. Box 5., Hungary
<b>Phone:</b>	+36 (1) 391-1400
<b>E-mail:</b>	ugyfelszolgalat@naih.hu
<b>Website:</b>	www.naih.hu

You also have the right to seek judicial remedy against the Data Controller before the courts. Legal action may be brought before the court of the place of the data subject's residence.

07

## Miscellaneous Provisions

---

Levine 8 Zrt. reserves the right to amend this Privacy Policy unilaterally. Data subjects will be notified of any changes through the website.

Levine 8 Zrt. is not required to appoint a Data Protection Officer under Article 37 of the GDPR. The accuracy of personal data provided by data subjects is solely the responsibility of the person providing it.